

**NIEDERSÄCHSISCHES ZAHNÄRZTEBLATT** – 41. Jahrgang  
**Monatszeitschrift niedersächsischer Zahnärzte mit amtlichen Mitteilungen der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Niedersachsen (KZVN), erscheint zwölfmal jährlich, jeweils zum 15. eines jeden Monats.**

#### HERAUSGEBER

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen  
Zeißstraße 11, 30519 Hannover;  
Postfach 81 03 64, 30503 Hannover;  
Tel. (05 11) 84 05-0, www.kzvn.de

#### REDAKTIONSBURO

Niedersächsisches Zahnärzteblatt (NZB), c/o KZVN,  
Heike Philipp, Zeißstraße 11, 30519 Hannover;  
Tel. (05 11) 84 05-207; Fax (05 11) 84 05-262;  
E-mail: philipp.kzvn@t-online.de

#### REDAKTION

Dr. Lutz Riefenstahl, Redaktionsleiter (lr)  
Breite Straße 2 B, 31028 Gronau  
Tel. (0 51 82) 92 17 19; Fax (0 51 82) 92 17 92  
E-mail: riefenstahl@kzvn.de

Dr. Michael Loewener (loe)  
Rabensberg 17, 30900 Wedemark  
Tel. (0 51 30) 63 09; Fax (0 51 30) 95 30 36  
E-mail: dr.loewener@yahoo.de

Elke Steenblock-Dralle (st-dr)  
c/o KZVN, Zeißstraße 11, 30519 Hannover  
Tel. (05 11) 84 05-430; Fax (05 11) 84 05-249  
E-mail: steenblock@kzvn.de

Hans-Kraft Rodenhausen (rod)  
c/o KZVN, Zeißstraße 11, 30519 Hannover  
Tel. (05 11) 84 05-333; Fax (05 11) 84 05-133

#### GESTALTUNG & PRODUKTION

MARCO MarketingCommunication OHG,  
Tiergartenstraße 127, 30559 Hannover  
Tel. (05 11) 9 54 78-0; Fax (05 11) 9 54 78-78;  
ISDN/Leo: (05 11) 9 52 37 00  
E-mail: johns@marco-werbung.de  
www.marco-werbung.de

#### DRUCK

BWH GmbH, Beckstraße 10, 30457 Hannover  
Tel. (05 11) 9 46 70-0; Fax (05 11) 9 46 70-38

#### VERTRIEB

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen,  
Postfach 81 03 64, 30503 Hannover, Tel. (05 11) 84 05-0

#### ABONNENTENVERWALTUNG

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen,  
Postfach 81 03 64, 30503 Hannover,  
Gisela Preuß, Tel. (05 11) 84 05-238

#### REDAKTIONSHINWEISE

Mit Verfasseramen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Produktinformationen werden nach besten Wissen veröffentlicht, jedoch ohne Gewähr. Alle Rechte des Nachdrucks und der fotomechanischen Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung der NZB-Redaktion. Für unverlangte Fotos wird keine Gewähr übernommen. Die Redaktion behält sich bei allen Beiträgen das Recht auf Kürzungen vor. – Das Editorial wird von den Autoren in Eigenverantwortung verfasst und unterliegt nicht der presserechtlichen Verantwortung der Redaktion.

#### BEZUGSBEDINGUNGEN

Der Bezugspreis für Mitglieder ist durch den Beitrag abgegolten. Nichtmitglieder der Körperschaften erhalten das Jahresabonnement zu 30,72 EUR, Einzelheft 2,56 EUR, zuzüglich Versandkosten.

# INHALT

Januar 2006

## EDITORIAL

Stefan Tilgner:  
Fortgesetzter Wahlkampf statt Reformen?

## POLITISCHES

- 4 Nur durch Vertrauen und Zuversicht kann die Gesundheitsreform gelingen aber nicht durch politische Machtspiele
- 6 Zwischen den Kassen werden immer mehr Milliarden umgeschichtet
- 7 Das Kreuz mit dem EBM und andere Honorarwidrigkeiten
- 10 Was steht denn nun drin?  
Interpretationsbedürftige Formulierungen im Koalitionsvertrag
- 11 Kammerversammlung vom 16. Dezember 2005
- 12 Zahnärztekammer Niedersachsen schließt Vertrag über den Zusammenschluss zum Niedersächsischen Zweckverband zur Approbationsordnung (NiZZA) Gedanken zur Gründung des Zweckverbandes von Dr. Dr. Henning Borchers
- 13 Strukturanalyse der Bundesagentur für Arbeit zeigt wachsenden Gesundheitsarbeitsmarkt auf
- 14 „Verfassung gilt auch für Freiberufler“  
BFB-Präsident rügt Schmidt
- 14 Zahnmedizin saniert die Finanzen der Krankenkassen  
Anteil erstmals unter 7 %

## FACHLICHES

- 15 Ketzerische Kommentare zur Prophylaxe  
Fissurenversiegelung – das macht doch die Helferin!
- 18 Berechnungshinweise zu:  
Fissurenversiegelung – das macht doch die Helferin